

VitaJuicer by Novis Istruzioni per l'uso

Indice

Ambito di validità	1
Indicazioni di sicurezza	1
Disposizioni di sicurezza importanti	2
Contenuto della confezione	3
Prima della messa in funzione	4
Avvolgimento del cavo	4
Uso	5
Pulizia e manutenzione	9
Guasti	10
Smaltimento	10
Dati tecnici	11
Garanzia	11
Servizio clienti	11

Pagina

Ambito di validità

Queste istruzioni per l'uso si riferiscono al modello:

Modello	Tipo
Novis VitaJuicer	6500

Indicazioni di sicurezza

La sicurezza vostra e degli altri sono di fondamentale importanza.

Queste istruzioni per l'uso contengono numerose indicazioni di sicurezza.

Leggere e seguire sempre tutte le indicazioni di sicurezza.



Con questo simbolo sono indicati i pericoli possibili, che possono causare ferimento o morte. Tutte le indicazioni di sicurezza illustrano il tipo di pericolo e forniscono istruzioni su come ridurre il rischio di ferimento, descrivendo anche le conseguenze in caso di mancato rispetto delle stesse.



Contrassegna osservazioni utili per l'utente

Disposizioni di sicurezza importanti



Quando si utilizzano apparecchiature elettriche è necessario rispettare sempre le seguenti disposizioni basilari di sicurezza:

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso
2. Per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, vedere „Cura e pulizia“.
3. Per evitare il rischio di scarica elettrica, non immergere Novis VitaJuicer in acqua o altri liquidi.
4. L'apparecchio Novis VitaJuicer non è adatto all'uso da parte dei bambini. Novis VitaJuicer può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte solo sotto la supervisione o la guida di un'altra persona, responsabile della loro sicurezza. Ciò vale anche per il personale inesperto o non in possesso di adeguate conoscenze.
5. Quando Novis VitaJuicer non viene utilizzato, prima di inserire o rimuovere delle parti o prima di pulire l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa elettrica.
6. Non toccare le parti in movimento.
7. Non utilizzare Novis VitaJuicer con cavo o spina danneggiati, oppure dopo che si è verificato un malfunzionamento, dopo che l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato in altro modo. Fare controllare Novis VitaJuicer dal centro di assistenza clienti Novis più vicino.
8. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi ad un elettricista qualificato. Il cambio della spina può essere effettuato solo da un tecnico qualificato.
9. L'utilizzo di accessori non di marca Novis può causare incendio, scossa elettrica o lesioni.
10. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
11. Non lasciar penzolare il cavo di rete dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.
12. Durante la fase di lavorazione degli ingredienti, non inserire mani o utensili nel vano di riempimento, poiché ciò può comportare lesioni fisiche gravi o danni all'apparecchio. Utilizzare solo l'apposito pressatore.
13. Le lame del disco della centrifuga sono affilate. Maneggiare con attenzione.
14. Prima di azionare Novis VitaJuicer, accertarsi che il coperchio o il raccoglisucco dello spremiagrumi sia in posizione di blocco.
15. Per spingere gli ingredienti verso il basso, utilizzare sempre il pressatore.
16. Non utilizzare l'apparecchio senza aver bloccato il coperchio, il raccoglisucco dello spremiagrumi o il contenitore interno.
17. Non utilizzare mai parti difettose. Contattare il rivenditore o il servizio clienti indicato negli indirizzi di contatto.
18. Se danneggiato, il cavo dell'alimentazione deve essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata onde evitare ulteriori pericoli / danni.
19. Non utilizzare Novis VitaJuicer quando il disco rotante della centrifuga è in movimento, quando il coperchio protettivo è

- danneggiato o presenta crepe/danni visibili.
20. Nella maggior parte dei casi, l'estrazione del succo richiede 2-5 minuti. Novis VitaJuicer è in grado di funzionare ininterrottamente per un massimo di 20 minuti.
 21. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 22. L'uso improprio dell'apparecchio può causare possibili lesioni.
 23. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame taglienti affilate, si svuota il recipiente e durante la pulizia.
 24. Non utilizzare l'apparecchio se il setaccio rotante è danneggiato o presenta fessure visibili.



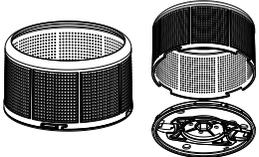
Questo prodotto è concepito per il solo uso domestico.

Conservare queste istruzioni per l'uso al fine di poterle consultare anche in seguito.

Contenuto della confezione

Controllare il contenuto della confezione. Nel caso manchino delle parti, rivolgersi subito al punto vendita. Le istruzioni per l'uso illustrano come utilizzare in modo sicuro gli accessori forniti in dotazione.

Novis VitaJuicer	
Cono spremiagrumi	
Filtro dello spremiagrumi	
Raccogli succo dello spremiagrumi	
Unità purea	
Pressatore	

Per accedere al gruppo centrifuga e al contenitore interno, girare leggermente il coperchio verso sinistra	
Centrifuga (costituita dal filtro e dal disco della centrifuga)	
Disco della centrifuga	
Beccuccio	
Contenitore interno	
Le parti dell'imballaggio (cartone, foglio di plastica PE, polistirolo EPS) sono munite di un marchio e, se possibile, vanno riciclate e smaltite nel rispetto dell'ambiente.	

Prima della messa in funzione

Posizionare Novis VitaJuicer su una superficie asciutta e piana con il beccuccio rivolto frontalmente e l'interruttore sulla destra.

Al primo utilizzo assicurarsi di aver lavato tutte le parti rimovibili di Novis VitaJuicer e di aver pulito il corpo dell'apparecchio con un panno umido (vedi Pulizia e manutenzione).



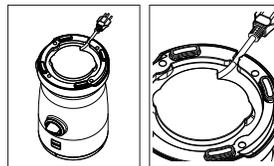
Collegare Novis VitaJuicer alla rete di corrente elettrica (**corrente alternata con 220-240 volt; frequenza: 50/60 Hz**), solo quando l'apparecchio è completamente assemblato.

Avvolgimento del cavo

Se si posiziona Novis VitaJuicer in prossimità di una presa elettrica, è possibile accorciare il cavo avvolgendolo sotto l'apparecchio.

Procedere come segue:

1. Rimuovere il coperchio, il contenitore interno, il gruppo spremiagrumi, il cono spremiagrumi, la centrifuga ecc.
2. Posizionare Novis VitaJuicer a testa in giù su un panno morbido.
3. Estrarre il cavo dall'incavo di blocco.
4. Avvolgendo una o due volte il cavo intorno al supporto della base, regolare la lunghezza del cavo in base alla distanza dalla presa.
5. Reinserire il cavo nel suo incavo di blocco.



Uso

// Estrazione del succo senza unità purea

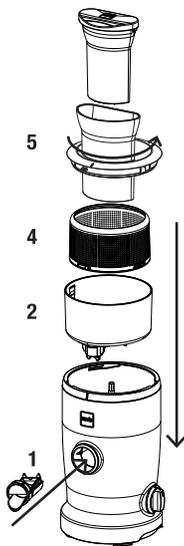
Ideale per frutta e verdura dalla consistenza solida: mele, carote, cetrioli ecc.
Risultato: un succo naturale senza polpa

Preparazione



Lavare la frutta e la verdura e tagliarla a pezzetti.

1. Inserire il beccuccio
2. Inserire il contenitore interno
3. Assemblare il gruppo centrifuga (filtro e disco della centrifuga)
4. Inserire la centrifuga
5. Appoggiare il coperchio e bloccarlo girandolo verso destra
6. Posizionare un bicchiere o un altro contenitore di raccolta sotto al beccuccio
7. Azionare la macchina (interruttore su I)
8. Inserire i pezzi di frutta o verdura precedentemente preparati nel vano di riempimento e spingerli lentamente verso il basso con il pressatore. Continuare fino a che si è estratto il succo dalla quantità di frutta desiderata.
9. Al momento di cambiare il bicchiere rivolgere il beccuccio verso l'alto, premendo leggermente. Il sistema DROPHOLD evita l'ulteriore sgocciolamento di succo.
10. Una volta cambiato il bicchiere, riposizionare il beccuccio verso il basso. Ora è possibile continuare la procedura di spremitura.
11. Spegnere Novis VitaJuicer quando fuoriescono solo poche gocce di succo (interruttore su 0).



Non inserire mai nessun tipo di oggetto o le dita nel vano di riempimento.
Utilizzare solo l'apposito pressatore. Aprire l'apparecchio solo quando la centrifuga si è arrestata completamente. Non utilizzare mai la centrifuga senza il filtro della centrifuga. Assicurarsi che il filtro della centrifuga sia inserito correttamente e in posizione di blocco (il segno rosso sul lato esterno è allineato al filtro della centrifuga).

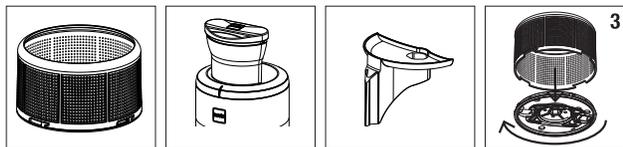
// Estrazione del succo con unità purea

Ideale per frutta e verdura cotta o dalla consistenza morbida: lamponi, ribes, pomodori ecc.
Risultato: un succo denso (purea)



Quando si utilizza l'unità purea, non inserire mai frutta e verdura dalla consistenza solida in Novis VitaJuicer, perché l'apparecchio potrebbe subire dei danni.

Preparazione



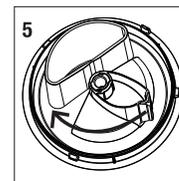
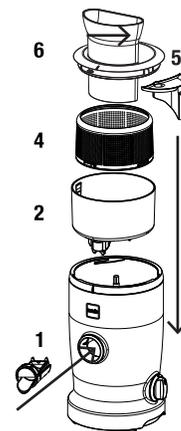
Frutta o verdura solida

- lavarla
- tagliarla in pezzi grandi
- cuocerla

Frutta o verdura morbida

- lavarla
 - tagliarla in pezzi grandi
1. Inserire il beccuccio
 2. Inserire il contenitore interno
 3. Assemblare il gruppo centrifuga (filtro e disco della centrifuga)
 4. Inserire la centrifuga
 5. Posizionare l'unità purea sull'asse del coperchio e bloccarla girando verso sinistra. Posizionare il coperchio e bloccarlo girandolo verso destra
 6. Posizionare un bicchiere o un altro contenitore di raccolta sotto al beccuccio

7. Azionare la macchina (interruttore su I)
8. Inserire i pezzi di frutta o verdura precedentemente preparati nel vano di riempimento e spingerli lentamente verso il basso con il pressatore. Continuare fino a che si è estratto il succo dalla quantità di frutta desiderata.
9. Al momento di cambiare il bicchiere rivolgere il beccuccio verso l'alto, premendo leggermente. Il sistema DROPHOLD evita l'ulteriore sgocciolamento di succo. Una volta cambiato il bicchiere, riposizionare il beccuccio verso il basso. Ora è possibile continuare la procedura di spremitura.
10. Spegner Novis VitaJuicer quando fuoriescono solo poche gocce di succo (interruttore su O).



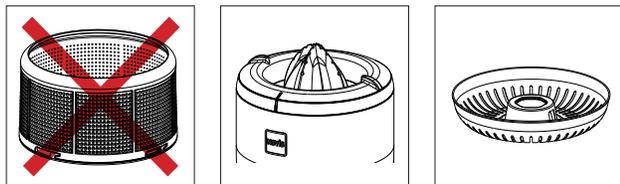
Non inserire mai nessun tipo di oggetto o le dita nel vano di riempimento. Utilizzare solo l'apposito pressatore. Aprire l'apparecchio solo quando la centrifuga si è arrestata completamente. Non utilizzare mai la centrifuga senza il filtro della centrifuga. Assicurarsi che il filtro della centrifuga sia inserito correttamente e in posizione di blocco (il segno rosso sul lato esterno è allineato al filtro della centrifuga).

// Spremiagrumi senza centrifuga (CITROMAX)

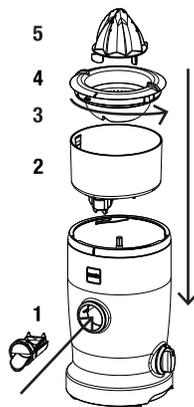
Ideale per spremute di agrumi: arance, limoni, pompelmi ecc.

Risultato: un succo preparato velocemente, senza semi e con un po' di polpa

Preparazione



- Lavare gli agrumi
 - Tagliarli a metà
1. Inserire il beccuccio
 2. Inserire il contenitore interno
 3. Inserire il raccogli succo dello spremiagrumi (farlo scattare in posizione di blocco girando verso sinistra)
 4. Inserire il filtro dello spremiagrumi
 5. Posizionare il cono spremiagrumi
 6. Posizionare un bicchiere o un altro contenitore di raccolta sotto al beccuccio
 7. Azionare la macchina (interruttore su I)
 8. Premendo con la mano il frutto sul cono, si ottiene la spremitura. Continuare fino a che si è spremuta la quantità di frutti desiderata. Al momento di cambiare il bicchiere rivolgere il beccuccio verso l'alto, premendo leggermente. Il sistema DROPHOLD evita l'ulteriore sgocciolamento di succo. Una volta cambiato il bicchiere, riposizionare il beccuccio verso il basso. Ora è possibile continuare la procedura di spremitura.
 9. Spegnerne Novis VitaJuicer quando fuoriescono solo poche gocce di succo (interruttore su 0).



// Spremiagrumi con centrifuga (VITATEC)

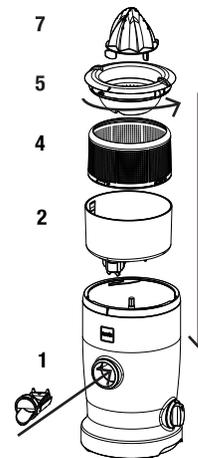
Ideale per spremute di agrumi: arance, limoni, pompelmi ecc.

Risultato: una spremitura di succo ottimizzata, senza semi e senza polpa.

Preparazione



- Lavare gli agrumi
 - Tagliarli a metà
10. Inserire il beccuccio
 11. Inserire il contenitore interno
 12. Assemblare il gruppo centrifuga, (filtro e disco della centrifuga)
 13. Inserire la centrifuga
 14. Inserire il raccogli succo dello spremiagrumi (farlo scattare in posizione di blocco girando verso sinistra)
 15. Non inserire il filtro dello spremiagrumi
 16. Posizionare il cono spremiagrumi
 17. Posizionare un bicchiere o un altro contenitore di raccolta sotto al beccuccio
 18. Azionare la macchina (interruttore su I)
 19. Premendo con la mano il frutto sul cono, si ottiene la spremitura. Continuare fino a che si è spremuta la quantità di frutti desiderata.
 20. Al momento di cambiare il bicchiere rivolgere il beccuccio verso l'alto, premendo leggermente. Il sistema DROPHOLD evita l'ulteriore sgocciolamento di succo. Una volta cambiato il bicchiere, riposizionare il beccuccio verso il basso. Ora è possibile continuare la procedura di spremitura.
 21. Spegnerne Novis VitaJuicer quando fuoriescono solo poche gocce di succo (interruttore su 0).



Consigli

DROPHOLD

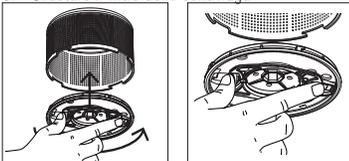
L'uscita del succo può essere brevemente interrotta quando si cambia il bicchiere. Per farlo, basta premere leggermente il beccuccio verso l'alto. Il sistema DROPHOLD evita l'uscita di succo e un ulteriore sgocciolamento. Una volta cambiato il bicchiere, riposizionare il beccuccio spingendolo verso il basso. Ora è possibile continuare la procedura di spremitura.



Quando svuotare la centrifuga?

Quando viene utilizzata a lungo, la centrifuga deve essere svuotata regolarmente. Se Novis VitaJuicer inizia a vibrare, è necessario svuotare la centrifuga.

1. Spegnerne Novis VitaJuicer (interruttore in posizione verticale su 0)
2. Rimuovere il coperchio o il gruppo spremiagrumi
3. Estrarre la centrifuga
4. Separare il filtro dal disco della centrifuga
5. Svuotare il filtro della centrifuga



Ottimizzare la produzione di succo

Per ottimizzare la produzione di succo spingere il pressatore con delicatezza, in modo da sminuzzare completamente la frutta e la verdura. Terminati gli ingredienti, lasciar funzionare ancora per qualche secondo Novis VitaJuicer, fino all'esaurimento del succo.



Sistema per una maggiore sicurezza

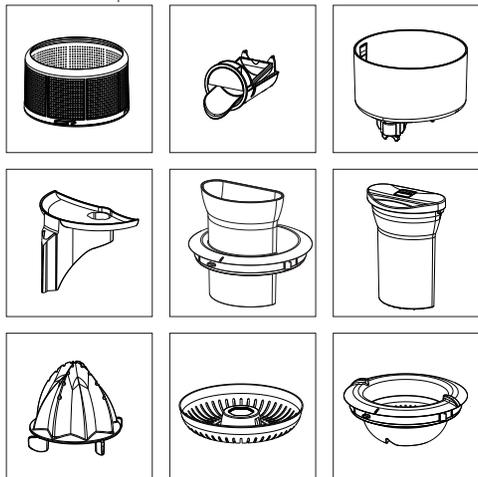


L'apparecchio funziona solo se il contenitore del succo è in posizione e il coperchio o il raccogli succo dello spremiagrumi è inserito correttamente.

Pulizia e manutenzione

- Portare l'interruttore in posizione verticale (su 0).
- Prima della pulizia, scollegare Novis VitaJuicer dalla rete di corrente elettrica.

Estrarre tutte le parti rimovibili:



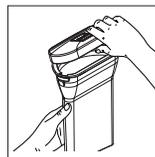
- per rimuovere il coperchio, girarlo leggermente verso sinistra.



- Estrarre la centrifuga e il contenitore interno. Solo a questo punto estrarre il beccuccio.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno inumidito con acqua calda e poco detergente.
- Asciugare le parti bagnate del corpo con un panno morbido. Non utilizzare detersivi o panni abrasivi.
- Tutte le parti rimovibili possono essere lavate in lavastoviglie, se posizionate nel cestello superiore della macchina. Non lavare ad alte temperature (evitando di superare i 60°C).
- Per il lavaggio in lavastoviglie smontare il gruppo centrifuga e rimuovere i residui di frutta e verdura.



Le lame del disco della centrifuga sono affilate. Maneggiare con attenzione.



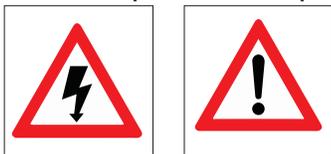
Separare il coperchio dal pressatore prima del lavaggio in lavastoviglie.



Per il lavaggio e la pulizia non utilizzare mai prodotti o panni abrasivi. Questi potrebbero graffiare le superfici o renderle opache. Una volta lavate, asciugare tutte le parti.

Guasti

In linea di massima, nel caso si verifichi un guasto, scollegare l'apparecchio dalla corrente e portare l'interruttore principale su 0.



Novis VitaJuicer non funziona

- Assicurarsi che il contenitore interno sia inserito correttamente e che il coperchio o il raccogli-succo dello spremiagrumi sia posizionato correttamente e bloccato.
- Novis VitaJuicer è collegato alla rete?
- Il fusibile nel circuito elettrico di Novis VitaJuicer presenta dei problemi? In presenza di un interruttore di corrente elettrica, assicurarsi che il circuito elettrico sia chiuso.
- Scollegare Novis VitaJuicer dalla rete e inserire di nuovo la spina nella presa.

Il succo non esce

- Assicurarsi che il beccuccio sia stato inserito correttamente e che sia rivolto verso il basso.
- Rimuovere il contenitore interno e pulire la valvola.
- Il blocco centrifuga è assemblato correttamente e in posizione di blocco?

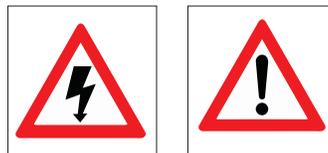
Novis VitaJuicer emette delle vibrazioni

- Svuotare la centrifuga (vedi Pulizia e manutenzione)
- Il blocco centrifuga è assemblato correttamente e in posizione di blocco?

La centrifuga è bloccata

- Svuotare la centrifuga (vedi Pulizia e manutenzione)

Se il problema non si risolve, contattare il punto vendita o rivolgersi al centro assistenza di riferimento, il cui indirizzo è indicato nel paragrafo Servizio clienti.

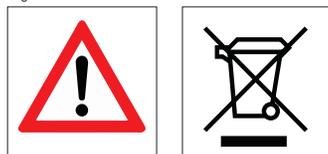


Le riparazioni di Novis VitaJuicer devono essere eseguite esclusivamente da centri assistenza autorizzati. Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono comportare pericoli per l'utente. In caso di riparazioni non eseguite a regola d'arte, si declina ogni responsabilità per eventuali danni. In questo caso decade qualsiasi diritto alle prestazioni in garanzia.

Smaltimento

L'apparecchio è dotato di un contrassegno in conformità ai requisiti della direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Rispettare l'ambiente e la salute degli altri smaltendo correttamente Novis VitaJuicer. Terminata la vita di Novis VitaJuicer, rendere immediatamente inutilizzabile l'apparecchio, scollegando la spina e tagliando il cavo di rete.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici; deve essere portato in un centro di raccolta specializzato nella trasformazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui centri di raccolta, rivolgersi alla propria amministrazione comunale o al punto vendita.

Dati tecnici

Tensione nominale	220-240 volt
Potenza nominale	240 watt
Frequenza	50/60 hertz
Dimensioni massime (larghezza x profondità x altezza)	22 x 23 x 43 cm / 8,7x 9 x17 pollici
Altezza del punto di uscita del succo	15,2 cm /6 pollici
Peso	6,8 kg /15 lb
Lunghezza cavo	1m /3,28 ft
Materiale corpo dell'apparecchio	Pezzo pressofuso
Materiale beccuccio	Acciaio inox
Collaudo conforme a	EN / IEC 60335 (IEC60335-2-14 e IEC60335-1)

Garanzia

Durata della garanzia:	Novis risponde dei costi:	Novis non risponde dei costi:
2 (due) anni dalla data d'acquisto se Novis VitaJuicer è utilizzato per scopi domestici.	Ricambi e manodopera per riparare danni materiali ed errori di fabbricazione. La riparazione deve essere eseguita da un centro di assistenza clienti Novis autorizzato.	Riparazioni di Novis VitaJuicer utilizzato per scopi diversi dalla normale preparazione di succhi a livello domestico. Riparazioni di danni causati da incidenti, modifiche, utilizzo scorretto o indebito, installazione e funzionamento non conformi alle disposizioni elettriche vigenti.
Novis non copre con alcuna garanzia i costi accessori e successivi.		

Servizio clienti

Tutti gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti da un centro di assistenza clienti Novis autorizzato. Contattare il punto vendita oppure cercarlo su Internet all'indirizzo:

novissa.com

Le istruzioni per l'uso possono essere scaricate dalla pagina web **novissa.com**

Produttore e importatore

Novissa Switzerland AG
Schulstrasse 1a
2572 Sutz
T: +41 32 475 1015
E-Mail: info@novissa.com



READ MANUAL ONLINE

NOVISSA.COM/MANUAL